5–7 August Sydney Opera House Concert Hall

SIMONE YOUNG CONDUCTS A GERMAN REQUIEM

Presenting Partner



#SYDNEY" #SYMPHONY" #ORCHESTRAL Principal Partner



SYDNEY SYMPHONY ORCHESTRA

PATRON Her Excellency The Honourable Margaret Beazley Ac oc

Founded in 1932 by the Australian Broadcastina Commission, the Sydney Symphony Orchestra has evolved into one of the world's finest orchestras as Sydney has become one of the world's great cities. Resident at the iconic Sydney Opera House, the Sydney Symphony Orchestra also performs in venues throughout Sydney and regional New South Wales, and international tours to Europe, Asia and the USA have earned the Orchestra worldwide recognition for artistic excellence.

The Orchestra's first chief conductor was Sir Eugene Goossens, appointed in 1947; he was followed by Nicolai Malko, Dean Dixon, Moshe Atzmon, Willem van Otterloo, Louis Frémaux, Sir Charles Mackerras, Zdenêk Mácal, Stuart Challender, Edo de Waart and Gianluigi Gelmetti. Vladimir Ashkenazy was Principal Conductor from 2009 to 2013, followed by David Robertson as Chief Conductor from 2014 to 2019. Australia-born Simone Young commences her role as Chief Conductor in 2022, a year in which the Orchestra makes its return to a renewed Sydney Opera House Concert Hall.

The Sydney Symphony Orchestra's concerts encompass masterpieces from the classical repertoire, music by some of the finest living composers, and collaborations with quest artists from all genres, reflecting the Orchestra's versatility and diverse appeal. Its award-winning education program is central to its commitment to the future of live symphonic music, and the Orchestra promotes the work of Australian composers through performances, recordings and its commissioning program.

Simone Young

Chief Conductor

Donald Runnicles

Principal Guest Conductor

Vladimir Ashkenazy

Conductor Laureate

Andrew Haveron

Concertmaster Chair supported by

Vicki Olsson

FIRST VIOLINS

Andrew Haveron

Concertmaster

Harry Bennetts Associate

Concertmaster

Lerida Delbridae

Assistant

Concertmaster

Fiona Ziegler Assistant

Concertmaster

Jenny Booth

Sophie Cole Claire Herrick

Georges Lentz **Emily Long**

Alexandra Mitchell

Alexander Norton Anna Skálová

Léone Ziegler

Amanda Chent

Sercan Danis#

Cristina Vaszilcsin

Sun Yi

Associate Concertmaster

Brielle Clapson

Nicola Lewis

SECOND VIOLINS

Marina Marsden

Principal

Marianne Edwards

Associate Principal

Emma Jezek

Assistant Principal Victoria Bihun Emma Hayes Shuti Huang Wendy Kong

Benjamin Li Nicole Masters

Maja Verunica Riikka Sintonen# Benjamin Tjoa#

Tim Yu*

Kirsty Hilton Principal

Alice Bartsch Rebecca Gill Monique Irik

VIOLAS

Tobias Breider

Principal Amanda Verner

Acting Principal

Anne-Louise Comerford

Associate Principal

Justin Williams

Assistant Principal Sandro Costantino Rosemary Curtin Jane Hazelwood **Graham Hennings** Stuart Johnson Justine Marsden Felicity Tsai

Leonid Volovelsky

CELLOS

Catherine Hewgill

Principal

Leah Lynn

Acting Associate

Principal

Kristy Conrau Fenella Gill

Timothy Nankervis Christopher Pidcock Adrian Wallis David Wickham

Miles Mullin-Chivers# Eliza Sdraulig# Elizabeth Neville

DOUBLE BASSES

Kees Boersma

Principal

Alex Henery

Principal

David Campbell Steven Larson Richard Lvnn Jaan Pallandi

Benjamin Ward

FILITES

Emma Sholl Associate Principal

Carolyn Harris

Lisa Osmialowski

Guest Principal Piccolo*

Joshua Batty Principal

OBOES

Shefali Pryor

Associate Principal

Alexandre Oguey Principal Cor Anglais

Diana Doherty

Callum Hogan

CLARINETS

Francesco Celata

Acting Principal

Christopher Tingay

Alexander Morris Principal Bass Clarinet

RASSOONS

Todd Gibson-Cornish

Principal

Matthew Wilkie

Principal Emeritus

Noriko Shimada

Principal

Contrabassoon

Fiona McNamara

HORNS

Nick Mooney

Guest Principal*

Euan Harvey Acting Principal

Marnie Sebire

Geoffrey O'Reilly

Principal 3rd Horn

Rachel Silver

ORGAN

David Drury

Guest Principal*

TRUMPETS

David Elton

Principal

Anthony Heinrichs

TROMBONES

Scott Kinmont

Associate Principal

Nick Byrne

Christopher Harris

Principal Bass

Trombone

Ronald Prussing

TUBA

Steve Rossé

Principal

TIMPANI

Mark Robinson Acting Principal

PERCUSSION

Rebecca Lagos

Timothy Constable

HARP

Fellow

this concert

Genevieve Lang* Julie Kim*

- * = Guest Musician # = Contract Musician
- t = Sydney Symphony

Grey = Permanent Member of the Sydney Symphony Orchestra not appearing in

CASUAL FRIDAYS
EMIRATES GREAT CLASSICS
SUNDAY AFTERNOON SYMPHONY

Friday 5 August, 7pm Saturday 6 August, 2pm Sunday 7 August, 2pm

Pre-concert talk by David Garrett in the Northern Foyer 45 minutes before each performance

SIMONE YOUNG CONDUCTS A GERMAN REQUIEM

SIMONE YOUNG conductor EMMA MATTHEWS soprano BO SKOVHUS baritone

SYDNEY PHILHARMONIA CHOIRS
BRETT WEYMARK AND
ELIZABETH SCOTT chorus masters

JOHANNES BRAHMS (1833-1897)

Ein deutsches Requiem, Op.45
I. Selig sind, die da Leid tragen
II. Denn alles Fleisch, es ist wie Gras
III. Herr, lehre doch mich
IV. Wie lieblich sind deine Wohnungen
V. Ihr habt nun Traurigkeit
VI. Denn wir haben hier keine bleibende Statt
VII. Selig sind die Toten (Revelation 14: 13)

ESTIMATED DURATION

68 minutes

The concert will conclude at approximately 8.15pm (Friday), 3:15pm (Saturday and Sunday)

COVER IMAGE

Simone Young's debut as Chief Conductor of the Sydney Symphony Orchestra, and the re-opening of the Sydney Opera House Concert Hall. Featuring Nicole Car, Michelle DeYoung, Sydney Philharmonia Choirs, The Sydney Children's Choir and Gondwana Indigenous Children's Choir.

20 July, 2022 Photo by Daniel Boud

PRESENTING PARTNER PRINCIPAL PARTNER







A WORD FROM EMIRATES

Welcome to this special performance of Brahms' German Requiem.

Emirates and the Sydney Symphony Orchestra have enjoyed one of the longest standing partnerships in Australian performing arts. 20 years ago, Emirates and the Sydney Symphony Orchestra met and created a wonderful partnership that celebrated a common goal of creating journeys of excitement and discovery for people around the globe.

As the country, and the world, continues to re-open, we are excited to welcome guest artists of international standing to Sydney, such as Emma Matthews and Bo Skovhus, who are performing in today's concert.

Emirates has been a leader in care for our customers, with safety initiatives to boost travel confidence. We continue to seek ways to support our community during these challenging times, and we hope today's music lights the way on the path to an increasingly brighter future.

We are delighted by this continuing partnership, and it is my great pleasure to welcome you to this performance.

Barry Brown

Divisional Vice President for Australasia Emirates



SIMONE YOUNG AM conductor

Internationally recognised as one of the leading conductors of her generation, Simone Young has this year taken up her position as Chief Conductor of the Sydney Symphony Orchestra, having been Chief Conductor Designate since 2020. From 2005-2015 she was General Manager and Music Director of the Hambura State Opera and Music Director of the Philharmonic State Orchestra Hamburg. An acknowledged interpreter of the operas of Wagner and Strauss, she has conducted complete cycles of Der Ring des Nibelungen at the Vienna Staatsoper, the Staatsoper Berlin and in Hamburg. Her Hamburg recordings include the Ring cycle, Mathis der Maler (Hindemith), and symphonies of Bruckner, Brahms and Mahler. Her tour to Brisbane with the Hamburg Opera and Ballet, (Das Rheingold in concert, and Mahler Symphony No. 2 "Resurrection"), won her the 2013 Helpmann Award for Best Individual Classical Music Performance.

Simone Young is regularly invited by the world's great orchestras and has led the New York, Los Angeles, Berlin, Vienna, Munich, Stockholm, New Japan, Helsinki, and Dresden Philharmonic Orchestras; the Orchestre Philharmonique de Monte Carlo; Orchestre de Paris; Staatskapelle Dresden; the BBC, San Francisco, Cincinnati, Detroit, Chicago, Dallas, and National Symphony Orchestra; and the Orchestra Nacionale de Espana, Madrid. In Australia she has conducted the West Australian, Adelaide, Melbourne and Queensland Symphony Orchestras and the Australian World Orchestra.

Highly sought-after by the world's leading opera houses, most recently Simone Young has appeared at the Vienna State Opera: *Peter Grimes*; Opera Nationale de Paris: *Parsifal*; Bavarian State Opera, Munich: *Tannhäuser*; Berlin State Opera: *Der Rosenkavalier*; and Zurich Opera: *Salome*.

Simone Young has been Music Director of Opera Australia, Chief Conductor of the Bergen Philharmonic Orchestra, Principal Guest Conductor of the Gulbenkian Orchestra, Lisbon and is currently Principal Guest Conductor of the Lausanne Chamber Orchestra. Her many accolades include Honorary Member (Ehrenmitglied) of the Vienna State Opera, the 2019 European Cultural Prize Vienna, a Professorship at the Musikhochschule in Hamburg, honorary Doctorates from the Universities of Western Australia and New South Wales, Griffith University and Monash University, the Sir Bernard Heinze Award, the Goethe Institute Medal, and the Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres, France.

EMMA MATTHEWS soprano

Emma Matthews, Australia's most highly awarded soprano has performed with all the Australian opera companies and symphony orchestras, and all the major Australian international festivals.

In addition to her appearances with the Sydney Symphony Orchestra in 2022, Emma has appeared in recital at the Perth Festival, she will return to Adelaide Symphony for Beethoven's Ninth Symphony with Douglas Boyd, and she will make her debut with National Opera, Canberra performing the title role of *Alcina*.

For Opera Australia, Emma has sung the title roles in Partenope, Lucia di Lammermoor, Lakmé, The Cunning Little Vixen (also at the Royal Opera House Covent Garden) and Lulu. Other roles for OA have included Leila (The Pearlfishers), Amina (La Sonnambula), Philomele (The Love of the Nightingale) by Richard Mills, Ilia (Idomeneo), Juliette (Roméo et Juliette), Marie (La Fille du Regiment), Cleopatra (Giulio Cesare), Konstanze (Die Entführung aus dem Serail), Zdenka (Arabella), the four heroines (The Tales of Hoffmann), Pamina (The Magic Flute), Almirena (Rinaldo), Sophie (Der Rosenkavalier), Giulietta (I Capuleti e i Montecchi) and Cunegonde (Candide).

Equally in demand on the concert platform, her repertoire includes the Requiems of Mozart, Brahms and Fauré, Mahler's Second and Fourth Symphonies, masses by Poulenc, Villa Lobos, Haydn and Mozart, and Handel's *Messiah*. She has also appeared as a special guest with José Carreras at the Sydney Opera House, and the New Year's Eve Gala concerts for Opera Australia.

Emma's recordings include Emma Matthews in Monte Carlo, (bel canto arias with the Monte Carlo Philharmonic and Brad Cohen) released on Deutsche Grammophon/ABC Classics; Mozart Arias with the Tasmanian Symphony under Marko Letonja, and Agony and Ecstasy, bel canto arias with the Melbourne Symphony under Andrea Molino, both released on ABC Classics; and Eight Poems of Emily Dickinson (Copland) for MSO.Live. Emma can also be seen on DVD with Opera Australia as Violetta (La Traviata), in the title role of Lakmé, and as Gilda (Rigoletto).

Emma is currently the Head of Classical Voice and Opera Studies at the West Australian Academy of Performing Arts, and Patron of the Wesfarmers Young Artist Program at West Australian Opera.



Emma Matthews, photo by Carolyn Mackay Clark

BO SKOVHUS baritone

Bo Skovhus studied at the Aarhus Music Institute, the Royal Opera Academy in Copenhagen and in New York. Significant engagements in his career were Reimann's Lear at the Paris Opera, and Beckmesser in Die Meistersinger von Nürnberg at the Bastille and at the Wagner Festival in Budapest. In addition, Titus in Bérénice by Michael Jarrell at the Paris Opera under the direction of Philippe Jordan, as well as in Dresden in the role of Mandryka in Arabella.

He also sang the title role in *Wozzeck* at the Deutsche Oper am Rhein and Dr. Schön in *Lulu* at the Vienna State Opera, followed by Šiškov in *From the House of the Dead* at the Bavarian State Opera, Jean-Charles in Werner Henze's *The Raft of the Medusa* in Amsterdam, and the title roles in Ernst Krenek's *Karl V*. at the Bavarian State Opera, *Lear* at the Maggio Musicale Fiorentino and *Eugene Onegin* at the Hamburg State Opera.

He recently performed as Ryuji in Henze's *Das verratene Meer* at Vienna State Opera, Eisenstein in *Die Fledermaus* at Hamburg State Opera, Jaroslav Prus in *The Makropulos Affair* at Hamburg State Opera Berlin, in Boston and at Carnegie Hall in concert as *Wozzeck*, as Father in Georg Friedrich Haas's *Bluthaus* at the Cuvilliestheater in Munich, and as Plato Kusmitsch Kovalev in *The Nose* at Semper Opera Dresden. In addition to appearances in operas, Bo Skovhus devotes himself to recital and concert singing with great personal commitment.

Future engagements include Jochanaan in Salome in Lübek, Die Fledermaus in Genoa, Jaroslav Prus in The Makropulos Affair in Berlin, Father in Bluthaus in Lyon, Mandryka in Salome in Dresden, Dr. Schön in Lulu in Vienna and in Florence, Faninal in Der Rosenkavalier in Geneva, Lear in Madrid, Alfred Schnittke's Life with an Idiot in Zürich and The Dark Side of the Moon in Hamburg.

Skovhus has been awarded the title of Österreichischer Kammersänger as well as the title of Bayerischer Kammersänger.



Bo Skovhus, photo by Roland Unger

BRETT WEYMARK oam chorus master Artistic and Music Director, Sydney Philharmonia Choirs

Brett Weymark is one of Australia's foremost choral conductors. Since 2003, he has conducted the Sydney Philharmonia Choirs throughout Australia and internationally. He has conducted the Sydney Symphony Orchestra as well as the Adelaide, Queensland, West Australian and Tasmanian symphony orchestras, Orchestra of the Antipodes, Sydney Youth Orchestra, New Zealand Symphony Orchestra and Hong Kong Philharmonic. He has performed with Opera Australia, Pinchgut Opera, Australian Chamber Orchestra, The Song Company and Musica Viva. He has recorded for the ABC and conducted film scores for *Happy Feet*, *Mad Max: Fury Road* and *Australia*.

He studied singing and conducting at Sydney University and the Sydney Conservatorium of Music and continued conducting studies with Simon Halsey, Vance George, Daniel Barenboim and Sir John Eliot Gardiner, amongst others.

His repertoire at SPC has included Bach's *Passions* and *Christmas Oratorio*, the Mozart, Verdi, Duruflé and Fauré Requiems, and Orff's *Carmina Burana*. He champions Australian composers, and has premiered works by Matthew Hindson, Elena Kats-Chernin, John Peterson, Daniel Walker, Rosalind Page, Peter Sculthorpe, Andrew Schultz and Ross Edwards. He has also conducted musical theatre programs including Bernstein's *Candide*.

He was chorus master for the Adelaide Festival productions of *Saul* (2017), *Hamlet* (2018) and *Requiem* (2020) and he has prepared choirs for Sir Charles Mackerras, Zubin Mehta, Edo de Waart, Vladimir Ashkenazy and Sir Simon Rattle.



Brett Weymark, photo by Keith Saunders

DR ELIZABETH SCOTT chorus master

Associate Music Director, Sydney Philharmonia Choirs

Elizabeth Scott is a highly skilful choral conductor who has led Sydney Philharmonia Choirs' young adult choir VOX since 2008. A former SPC Assistant Chorus Master (2006–2008) and Acting Music Director (2013), she is also currently the Music Performance Projects Officer (Secondary Choral Music / Instrumental Music) for the Arts Unit within the NSW Department of Education. Since 2009 she has been the Choral Conductor for the Schools Spectacular, and was recently appointed Lecturer in Choral Conducting at the Sydney Conservatorium of Music.

After graduating from the Sydney Conservatorium of Music in 1995, she completed postgraduate studies in choral conducting, vocal performance and aural training in Hungary and Germany. Through Symphony Australia's Conductor Development Program she has worked with the Queensland, Adelaide and Melbourne symphony orchestras and Orchestra Victoria, among others. Elizabeth holds a Doctorate of Musical Arts in Choral Conducting.

Elizabeth is a regular chorus master for the Sydney Symphony Orchestra and has previously prepared choirs for Simone Young, David Robertson and Gianluigi Gelmetti. She also regularly works with Gondwana Choirs and Cantillation.

Recent performance highlights include 2022's Mozart: Requiem & Revelations, Berliner Messe and St John Reimagined (2021), Considering Matthew Shepherd (2020) and Music at the Movies (2019). She is Sydney Philharmonia Choirs' first Associate Music Director.



Elizabeth Scott, photo by Keith Saunders

SYDNEY PHILHARMONIA CHOIRS

SYDNEY PHILHARMONIA CHOIRS

ARTISTIC & MUSIC DIRECTOR BRETT WEYMARK DAM

Brett Weymark OAM Artistic and Music Director
Dr Elizabeth Scott Associate Music Director
Tim Cunniffe Assistant Chorus Master and
Principal Rehearsal Pianist

Callum Close, Alan Hicks, Claire Howard Race, Jane Kim and Stephen Walter Rehearsal Pianists Noemi Nadelmann and Jonathan Wilson

Language Coaches

Sydney Philharmonia Choirs presents the art of choral singing at the highest standard, and develops the talents of those with a passion for singing in Sydney and beyond. Founded in 1920, it has become Australia's finest choral organisation and is a Resident Company of the Sydney Opera House. Led by Music Director Brett Weymark since 2003, Sydney Philharmonia Choirs comprises three auditioned and three community choirs that perform a range of repertoire from choral classics to musical theatre and commissions by Australian composers. It presents its own season of concerts with leading conductors, soloists and orchestras.

In 2002, Sydney Philharmonia Choirs was the first Australian choir to sing at the BBC Proms (Mahler's Eighth Symphony under Sir Simon Rattle), returning again in 2010 to celebrate the Choirs' 90th anniversary. The Choirs perform in the Sydney Symphony Orchestra's concert season every year as they have done for over 80 years.

In 2020, Sydney Philharmonia Choirs celebrated 100 years, which it marked with a commissioning project – 100 Minutes of New Australian Music – featuring composers Elena Kats-Chernin and Deborah Cheetham, among others. In 2022, Sydney Philharmonia Choirs has a full season at the Sydney Town Hall, St Andrew's Cathedral and Sydney Opera House Concert Hall with programs including Mozart's Requiem, Bach's Mass in B minor, Eric Whitacre's *The Sacred Veil*, Handel's *Messiah* and a tour to Christchurch, New Zealand.

SYDNEY PHILHARMONIA CHOIRS

SOPRANOS

Veronica Alfano Julie Bangura Georgina Bitcon Jodie Boehme Josephine Brereton Nicolette Burr Nat Crane Pamela Cunningham Vanessa Downing Susan Farrell Ann-Louise Felton Josephine Giles Natalie Gooneratne Judith Gorry Leila Harris Kellie Hewitt-Taylor Caitlin Kearney Jessica Lee Elena Lucio Bello Clare Macpherson Mia Myers Jane Nieminska Nathalie O'Toole Dympna Paterson Isabella Rahme Georgia Rivers Jolanda Rotteveel Maya Schwenke Katherine Thompson Lilv Tindale

Joanna Warren Rebecca Winton Fiona Young

ALTOS

Sarah Alder Meaghan Backhouse Debra Baker Gillian Behrens Katie Blake Lucy Blomfield Jasmin Borsovszky Lucy Cantril Kate Clowes Anne Cooke Gillian Downes-Morgan Julie Dowsley Claire Duffy Lisa Flias Susan Gandy Jennifer Gillman Jenny Harry Kathryn Harwood Lindy Jefferson Janina Key Georgia Luikens Rachel Maiden Donna McIntosh Maggie McKelvey Jess Moore Madi Moore

Penelope Morris Ines Obermair Marj O'Callaghan Catherine O'Grady Beverley Price Hannah Roberts Jonquil Ritter Virginia Rowlands Jan Shaw Meg Shaw Megan Solomon Vanessa South Jaime Wolbers Marianna Wong Noriko Yamanaka

TENORS

Matthew Allchurch Owen Bloomfield Josh Borja Langzi Chiu Malcolm Day Robert Elliot Bryce Gonlin Michael Gray Tony Green Steven Hankey Boghos Keleshian Michael Kertesz Emanuel Kunick James I ane Alistair McDermott Alex McEwan George Panaretos Ryan Queenin Tristan Spiteri Martin Stebbings Ben Thurley Andy Wang George Watkins Chris Whitfield Will Willitts Isaac Wong William Yates

BASSES

Jock Baird Edwin Carter Julian Coghlan Paul Couvret Phillip Cullen Bob Cunningham James Devenish Roderick Enriquez Tom Forrester-Paton Scott Hekking Jonathon Kelley Bruce Lane Jeffrey Lock Chris Masson Robert Mitchell Finnian Murphy

Brendan Nicholson Ian Pettener Peter Poole David Pratt Daniel Rae Michael Ryan Robert Sherrington Peter Templeton Ben Waters Mark Wong David Wood Jonathan Wood Lachlan Wrenford

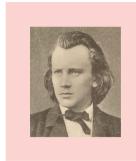


Photo by Keith Saunders

In a much quoted letter, sent to Clara Schumann soon after his mother's death in 1865, Brahms writes, 'There is nothing to be altered, nothing to regret for a sensible man; it's simply a matter of carrying on and keeping one's head above water.' This stoicism was new for Brahms, now in his early 30s, and coincides, according to scholars like Karl Geiringer, with the arrival of his mature style in the completed version of the *German Requiem*. In Geiringer's view Brahms, 'under the influence of the majesty of death, underwent a process of purification... with the completion of this work, the composer reached his full creative power.'

In fact the work that you will hear tonight, which reached its final form in 1866 was the result of some years' gestation. Some of what became the second movement was composed between 1857 and 1859 for a projected D minor Symphony, much of whose music went into the Piano Concerto, Op.15. As early as 1861 Brahms had drafted the text for a four-movement cantata. but as he worked on it, he instinctively felt the need to expand it to a full-scale oratorio. Three movements were given a semi-private premiere in Vienna in December 1867 and were not well received, but the official first performance was on Good Friday 1866 in Bremen's Lutheran Cathedral; there, the work was a triumph (even Brahms' father said 'it sounded pretty good'), but at that stage still lacked the fifth movement, with soprano solo. which Brahms soon added as a specific memorial to his late mother

So far as we know. Brahms held no particular religious beliefs - the name of Jesus Christ is conspicuously absent from the texts chosen by Brahms for his libretto, though parts of it use the words of Jesus reported in the Gospels of Matthew and John. Brahms was, culturally, a North German Protestant, however, and two aspects of Lutheranism are especially relevant to this work. A Requiem, strictly speaking, is the Catholic Mass for the dead, a liturgy designed to ask for God's mercy on the departed, which begins with the words Requiem aeternam dona eis, Domine (Rest eternal, grant them, O Lord). Lutheranism forbids prayer for the dead in the context of the Eucharist and other Protestant groups forbid it utterly, on the principle that the 'righteous souls are in the hand of God' – that salvation, or otherwise, has already been predestined by Him. While sectarian expectations may in some way explain Catholic Vienna's coldness toward the work, Brahms' 'Requiem' is not a prayer for the dead, but a ceremony for the comfort of the living.



Brahms in 1865

The second point is the work's 'Germanity'. Brahms held conventionally patriotic views and admired Otto von Bismarck, the statesman and diplomat, who would unite various German territories under Prussian leadership from 1870 (though by that time Brahms was establishing himself as a resident of Vienna). But the 'German' nature of the 'Requiem' is linguistic, based as it is on the Bible translation of Martin Luther himself; like the King James Version in English, Luther's Bible is a founding text of modern literary German and the property and heritage of any German-speaker. Brahms' 'Requiem', then, offers its visions of comfort in the euphonious and familiar cadences of Luther's language, selected from the Old and New Testaments and the Apocrypha.

Structurally, the *German Requiem* is a marvel of interlocking symmetries. The outer movements promise blessing. The first is couched in the warm tones of divided lower strings and long serene vocal lines in setting the Beatitude, 'Blessed are they that mourn', with a contrasting central section that depicts the Psalmist's joyful vision.

The second (All flesh is grass) and sixth (For we have here no abiding city) each begin in a state of trepidation at the impermanence of existence. They hold precariously to repetitive rhythms: a ghostly dance (perhaps a *Ländler* or minuet) in the second, with upper strings divided and muted is occasionally punctuated by a baleful horn-call, suggesting the last trumpet sounding in the midst of life. It is thus a perfect image for the text's reminder of our impermanence. The sixth. by contrast begins, after three spacious chords, with a march as homeless humanity seeks the eternal city 'yet to come. Optimism dawns in the central parts of both, with the baritone in the sixth announcing Paul's vision of the final victory over death, and these are followed by a final section affirming God's perfect will; naturally, for a Lutheran work, these depictions of God's mercy (For the righteous souls are in the hand of God) and wisdom (Lord, thou art worthy) are represented by contrapuntal elaboration, as in the music of Bach or Handel. 'Lord, thou art worthy' is a massive double fugue. As the great Viennese critic Eduard Hanslick wrote, 'the harmonic and contrapuntal art which Brahms learnt in the school of Bach is inspired by him with the living breath of the present'.

Where the second and sixth movements depict humanity's fears and ultimate hopes, the tone of the third (Lord, let me know mine end) and fifth (Ye now have sorrow) are much more personal and form a complementary pair: the third, introduced by baritone solo, raises and assuages fears of individual extinction, again issuing in a vibrant 'baroque' polyphony, whereas the glorious soprano writing of the fifth promises the intimate comfort of a maternal deity. At the still point, as it were, is the fourth movement's simple and beautiful vision of bliss for chorus and orchestra, 'How lovely are thy dwellings'.

Scholar Nancy Thurleen notes that the structure recalls aspects of the Catholic Requiem with 'a framed structure with a common beginning and end (Blessed are...), progressing toward a centre focused on blessedness (the fourth movement) and a type of *Dies irae'*, the 'death where is thy sting?' section in the sixth.

Gordon Kerry © 2012

GERMAN

1. CHORUS

Selig sind, die da Leid tragen, denn sie sollen getröstet werden. Die mit Tränen säen, werden mit Freuden ernten. Sie gehen hin und weinen und tragen edlen Samen, und kommen mit Freuden und bringen ihre Garben.

2. CHORUS

Denn alles Fleisch, es ist wie Gras, und alle Herrlichkeit des Menschen wie des Grases Blumen. Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen. So seid nun geduldig, lieben Brüder, bis auf die Zukunft des Herrn. Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig darüber, bis er empfahe den Morgenregen und Abendregen. So seid geduldig. Aber des Herrn Wort bleibet in Ewigkeit. Die Erlöseten des Herrn werden wiederkommen und gen Zion kommen mit Jauchzen; Freude, ewige Freude wird über ihrem Haupte sein; Freude und Wonne werden sie ergreifen, und Schmerz und Seufzen wird weg müssen.

ENGLISH

1. CHORUS

Blessed are they that mourn,
for they shall be comforted. (Matthew 5:4)
Those who sow in tears
shall reap in joy.
Those who go forth weeping,
bearing precious seed,
shall return with rejoicing,
bringing their sheaves with them. (Psalm 126:5-6)

2. CHORUS

For all flesh is as grass, and all human alory like the flower of the grass. The grass withers. and the flower falls away. (I Peter 1:24) So be patient, dear brethren, until the coming of the Lord. Behold, the farmer waits for the precious fruit of the earth. waits patiently until he receives the early and late rains. Be patient, then. (James 5:7-8) But the word of the Lord endures for ever. (I Peter 1:25) Those ransomed by the Lord shall return. and come to Zion with rejoicing. Everlasting joy shall be upon their heads: they shall obtain joy and gladness, and sorrow and sighing shall flee away. (Isaiah 35:10)

3. SOLO (BARITONE) WITH CHORUS

Herr, lehre doch mich, dass ein Ende mit mir haben muss und mein Leben ein Ziel hat und ich davon muss. Siehe, meine Tage sind einer Hand breit vor dir. und mein Leben ist wie nichts vor dir. Ach, wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben. Sie gehen daher wie ein Schemen und machen ihnen viel vergebliche Unruhe: sie sammeln und wissen nicht, wer es kriegen wird. Nun, Herr. wes soll ich mich trösten? Ich hoffe auf dich. Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand,

4. CHORUS

und keine Qual rühret sie an.

Wie lieblich sind deine Wohnungen, Herr Zebaoth!
Meine Seele verlanget und sehnet sich nach den Vorhöfen des Herrn; mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott.
Wohl denen, die in deinem Hause wohnen, die loben dich immerdar!

5. SOLO (SOPRANO) WITH CHORUS

Ihr habt nun Traurigkeit; aber ich will euch wiedersehen, und euer Herz soll sich freuen, und eure Freude soll niemand von euch nehmen.
Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet. Sehet mich an: ich habe eine kleine Zeit Mühe und Arbeit gehabt und habe grossen Trost funden.

3. SOLO (BARITONE) WITH CHORUS

Lord, teach me that there will be an end to me. that my life has an end-point and that I must leave it. Behold, my days are a hand's breadth before you, and my life is as nothing before you. Ah, how all people are mere trifles. though they live with such confidence. They are no more than shadows and give themselves great trouble for nothing: they gather up riches and don't know who will get them. Now, Lord. where shall I seek consolation? My hope is in you. (Psalm 39:4-7) The souls of the righteous are in the hand of God, and there shall no torment touch them. (Wisdom 3:1)

4. CHORUS

How lovely are your dwellings,
O Lord of hosts!
My soul longs and yearns for
the courts of the Lord:
my flesh and my soul rejoice
in the living God.
Blessed are they
that dwell in your house:
they will praise you for ever. (Psalm 84:2, 4)

5. SOLO (SOPRANO) WITH CHORUS

You are sorrowful now, but I will see you again, and your heart shall rejoice, and no-one shall take your joy away from you. (John 16:22)
I will comfort you like a mother comforts her child. (Isaiah 66:13)
Look at me:
I had trouble and labour for a short time and have found great consolation. (Sirach 51:27)

6. SOLO (BARITONE) WITH CHORUS

Denn wir haben hier keine bleibende Statt. sondern die zukünftige suchen wir. Siehe, ich sage euch ein Geheimnis: Wir werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt. und dasselbige plötzlich, in einem Augenblick, zu der Zeit der letzten Posaune. Denn es wird die Posaune schallen. und die Toten werden auferstehen unverweslich. und wir werden verwandelt werden. Dann wird erfüllet werden das Wort, das geschrieben steht: Der Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod, wo ist dein Stachel! Hölle, wo ist dein Sieg! Herr, du bist würdig, zu nehmen Preis und Ehre und Kraft, denn du hast alle Dinge erschaffen, und durch deinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

7. CHORUS

Selig sind die Toten, die in dem Herren sterben von nun an. Ja, der Geist spricht, dass sie ruhen von ihrer Arbeit, denn ihre Werke folgen ihnen nach.

Translation: Symphony Australia © 2003

6. SOLO (BARITONE) WITH CHORUS

For we have no permanent home here. but we seek the one to come. (Hebrews 13:14) Behold, I tell you a mystery: We shall not all fall asleep, but we shall all be changed, and that will happen suddenly, in an instant. at the time of the last trombone. For the trombone shall sound. and the dead shall rise imperishable, and we shall be changed. (I Corinthians 15:51-52) Then shall be fulfilled the saying that is written: Death is swallowed up in victory. Death, where is your sting! Hell, where is your victory! (I Corinthians 15: 54-56) Lord, you are worthy to receive praise and honour and power; for you created all things, and by your will they have being and are created. (Revelation 4:11)

7. CHORUS

Blessed are the dead who die in the Lord from this time on: Yes, says the Spirit, they will rest from their labours, for their deeds follow them. (Revelation 14:13)

ORCHESTRA CHAIR PATRONS

Andrew Haveron

Concertmaster Vicki Olsson Chair

Harry Bennetts

Associate Concertmaster Judy & Sam Weiss Chair

Victoria Bihun

Violin

Sylvia & the late Sol Levi Chair

Kees Boersma

Principal Double Bass Council Chair, with lead support from Brian Abel

Tobias Breider

Principal Viola

Roslyn Packer AC & Gretel Packer AM Chair

Nick Byrne

Trombone

Robertson Family Chair

Anne-Louise Comerford

Associate Principal Viola White Family Chair

Timothy Constable

Percussion

Christine Bishop Chair

Rosemary Curtin

Viola

John & Jane Morschel Chair

Lerida Delbridge

Assistant Concertmaster Simon Johnson Chair

Diana Doherty

Principal Oboe

John C Conde Ao Chair

Marianne Edwards

Associate Principal Second Violin Dr Rebecca Chin & Family Chair

Todd Gibson-Cornish

Principal Bassoon

Nelson Meers Foundation Chair

Rebecca Gill

Violin

Dr John Lam-Po-Tang Chair, in memory of Reg & Jeannette Lam-Po-Tang

Carolyn Harris

Flute

Landa Family Chair, in memory of Dr Barry Landa

Jane Hazelwood

Viola

Bob & Julie Clampett Chair, in memory of Carolyn Clampett

Claire Herrick

Violin

Russell & Mary McMurray Chair

Catherine Hewgill

Principal Cello

The Hon. Justice AJ & Mrs Fran Meagher Chair

Kirsty Hilton

Principal Second Violin
Drs Keith & Eileen Ong Chair

Scott Kinmont

Associate Principal Trombone Audrey Blunden Chair

Rebecca Lagos

Principal Percussion I Kallinikos Chair

Emily Long

Violin

Dr Margot Harris Chair

Nicole Masters

Violin

Nora Goodridge OAM Chair

Fiona McNamara

Bassoon

Nelson Meers Foundation Chair

Elizabeth Neville

Cello

Bob Magid OAM & Ruth Magid Chair

Alexandre Oguey

Principal Cor Anglais

Mackenzie's Friend Chair

Mark Robinson

Associate Principal/Section Percussion Robert Albert Ao & Elizabeth Albert Chair

Marnie Sebire

Horn

Judge Robyn Tupman Chair

Emma Sholl

Associate Principal Flute Robert & Janet Constable Chair

Rachel Silver

Horn

Sue Milliken Ao Chair

Matthew Wilkie

Principal Emeritus Bassoon Nelson Meers Foundation Chair

Justin Williams

Assistant Principal Viola Robert & L Alison Carr Chair

Fiona Ziegler

Assistant Concertmaster Webb Family Chair, in memory of Dr Bill Webb & Helen Webb

THANK YOU

Every gift makes a difference. We gratefully acknowledge the generosity of our community, including those who wish to remain anonymous.

VISIONARIES

Brian Abel

Geoff Ainsworth AM & Johanna Featherstone

Antoinette Albert

Terrey Arcus AM & Anne Arcus The Berg Family Foundation Robert & Janet Constable

Crown Resorts Foundation

Dr Gary Holmes & Dr Anne Reeckmann

Dr Rachael Kohn AO & Tom Breen

Sir Frank Lowy AC & the late Lady Shirley Lowy OAM

Mackenzie's Friend

Bob Magid OAM & Ruth Magid Anthony & Suzanne Maple-Brown

Neilson Foundation

Vicki Olsson

Drs Keith & Eileen Ong

Roslyn Packer AC (President, Maestro's Circle)

Packer Family Foundation

Patricia H Reid Endowment Pty Ltd Doris Weiss & the late Peter Weiss AO (President Emeritus, Maestro's Circle)

Judy & Sam Weiss

MAESTRO'S CIRCLE

Robert Albert AO & Elizabeth Albert

Christine Bishop Dr Rebecca Chin

John C Conde AO

Ian Dickson AM & Rea Holloway

Edward & Diane Federman

Nora Goodridge OAM

Dr Margot Harris

Inarid Kaiser

I Kallinikos

Dr John Lam-Po-Tang

Sharon & Anthony Lee Foundation

lan Levi AM & Ann Levi

Susan Maple-Brown AM

Catriona Morgan-Hunn

Karen Moses

Nelson Meers Foundation

The Ross Trust

Paul Salteri AO & Sandra Salteri

In memory of Mrs W Stening

In memory of Dr Bill Webb & Helen Webb

Kathy White

Caroline Wilkinson OAM

Ray Wilson OAM, in memory of

James Agapitos OAM

June & Alan Woods Family Bequest

Audrev Blunden **Bob & Julie Clampett**

Robert & L Alison Carr

Darin Cooper Foundation

Carolyn Githens

Simon Johnson

Roland Lee

Warren & Marianne Lesnie Sylvia & the late Sol Levi

Russell & Mary McMurray

The Hon. Justice AJ Meagher & Fran Meagher

John & Jane Morschel

Janet & Michael Neustein

Nigel & Carol Price

Kenneth R Reed AM

Geoffrey Robertson AO

Graeme Robertson

Tim Robertson sc

In memory of Joyce Sproat

James Stenina

Judge Robyn Tupman

\$10,000+

Rob Baulderstone & Mary Whelan

Daniel & Drina Brezniak

Sandra & Neil Burns

Hon J C Campbell oc & Mrs Campbell

Roxane Clayton

Richard Cobden so

Richard A Flanagan III

Dr Bruno & Rhonda Giuffre

The Greatorex Fund

The Hilmer Family Endowment

Kimberley & Angus Holden

Jim & Kim Jobson

Ervin Katz

Justice François Kunc & Felicity Rourke

Levins Family Foundation

Helen Lynch AM & Helen Bauer

Dr Lee MacCormick Edwards Charitable

Foundation

Sue Milliken AO

Dr Dominic Pak & Cecilia Tsai

Penelope Seidler AM

Rod Sims AO & Alison Pert

Dougall & Elizabeth Squair

Geoff Stearn

Tony Strachan

Howard Tanner AM & Mary Tanner

Geoff & Alison Wilson

Pat Woolley & Russell Tagg

Yim Family Foundation

PATRONS PROGRAM

\$15,000+

Ainsworth Foundation Doug & Alison Battersby Dugald Black

For a full listing of our Sydney Symphony family of donors, please visit sydneysymphony.com/oursupporters.

To discuss your giving or learn which areas most need your support, please contact our Philanthropy team on 02 8215 4674 or philanthropy@sydneysymphony.com.

THANK YOU

PRINCIPAL PARTNER









The Sydney Symphony Orchestra is assisted by the Commonwealth Government through the Australia Council, its arts funding and advisory body.



The Sydney Symphony Orchestra is supported by the NSW Government through Create NSW.



PREMIER PARTNER

CREDIT SUISSE

MAJOR PARTNER





Abercrombie & Kent



GOLD PARTNERS

Allens > <
Linklaters

CoxswainAlliance Navigate change





SILVER PARTNERS

















COMMUNITY AND INDUSTRY PARTNERS









FOUNDATIONS











PATRON

Her Excellency The Honourable Margaret Beazley AC QC

BOARD

Geoff Wilson Chair
Andrew Baxter Deputy Chair
Geoff Ainsworth AM
Kees Boersma
Susan Ferrier
Catherine Hewgill
The Hon. Justice AJ Meagher
Sam Meers AO

COUNCIL

PATRON EMERITUS, SYDNEY SYMPHONY ORCHESTRA COUNCIL

Professor The Honourable Dame Marie Bashir AD CVO

Brian Abel Doug Battersby Christine Bishop Dr Rebecca Chin Paul Colgan John C Conde AO Catherine Crouch Ewen Crouch AM The Hon, John Della Bosca Her Hon. Judge Gillian Eldershaw Alan Fana Johanna Featherstone Hannah Fink Erin Flaherty Dr Stephen Freiberg Dorothy Hoddinott AO Dr Garv Holmes Robert Joannides Michelle Anne Johnson Simon Johnson Dr John Lam-Po-Tang Gary Linnane Helen Lynch AM David Maloney AM Danny May Fran Meagher Jane Morschel

Dr Anne Reeckmann Chris Robertson Paul Salteri AM Sandra Salteri Rachel Scanlon Juliana Schaeffer Andrew Shapiro Kate Shaw Ali Smyth Fred Stein OAM James Stenina

Taine Moufarrige

Dr Eileen Ona

Andy Plummer

Deirdre Plummer

Seamus Robert Ouick

Mary Whelan Brian White AO Kathy White Rosemary White Andrew Wiseman

Russell Van Howe

HONORARY COUNCIL

Ita Buttrose AC OBE Donald Hazelwood AO OBE Yvonne Kenny AM Wendy McCarthy AO Dene Olding AM Leo Schofield AM

MANAGEMENT & STAFF

INTERIM CHIEF EXECUTIVE OFFICER Craig Whitehead

EXECUTIVE OFFICER
Sheridan Morley

ARTISTIC PLANNING

DIRECTOR OF ARTISTIC PLANNING

ARTISTIC PLANNING MANAGER

SENIOR PRODUCER, ARTISTIC PLANNING

ARTIST LIAISON MANAGER

Library

Sam Torrens

HEAD OF LIBRARY SERVICES Alastair McKean

LIBRARY Victoria Grant Mary-Ann Mead

Education

HEAD OF EDUCATION & COMMUNITIES
Sonia de Freitas

EDUCATION & COMMUNITY ENGAGEMENT OFFICER Meklit Kibret

EDUCATION & COMMUNITIES PROGRAM ADMINISTRATOR

Daniella Pasquill

BUSINESS SERVICES

DIRECTOR OF FINANCE Sarah Falzarano

FINANCE MANAGER
Daniela Ramirez

ACCOUNTANT
Minerva Prescott

ACCOUNTS ASSISTANT

Emma Ferrer

PAYROLL MANAGER

Laura Soutter

IT MANAGER

OPERATIONS COORDINATOR

Lia Reutens

DEVELOPMENT

DIRECTOR OF DEVELOPMENT Jennifer Drysdale

Corporate Relations

HEAD OF CORPORATE RELATIONS Morgan Merrell

CORPORATE RELATIONS OFFICER

Patricia Laksmono

<u>Philanthropy</u>

PHILANTHROPY MANAGER Lauren Patten

MAJOR GIFTS OFFICER Rachel Mink Erin Westhoff

PHILANTHROPY COORDINATOR Laura Brotodihardjo

MARKETING

DIRECTOR OF MARKETING Luke Nestorowicz

ASSOCIATE DIRECTOR, MARKETING CAMPAIGNS
Alison Primmer

HEAD OF DIGITAL

EDITORIAL MANAGER Hugh Robertson

SENIOR MARKETING MANAGER Douglas Emery

MARKETING MANAGER Jess McKenzie

MARKETING ASSOCIATE

Alex Fontaine

MARKETING COORDINATOR Yueling Wu

DIGITAL MARKETING COORDINATOR
Chris Slavez

HEAD OF CRM Lynn McLaughlin GRAPHIC DESIGNER

Amy Zhou

PUBLICITY MANAGER Alyssa Lim

Customer Service & Ticketing

HEAD OF CUSTOMER SERVICE & TICKETING

Pim Den Dekker

CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVES
Michael Dowling

Aiden Atan-Sanchez Sami Nelson

OPERATIONS & PRODUCTION

DIRECTOR OF OPERATIONS Kerry-Anne Cook

OPERATIONS MANAGER

HEAD OF PRODUCTION Ross Chapman

PRODUCTION MANAGER

Elissa Seed

PRODUCTION ADMINISTRATOR Milly Herberte

PRODUCTION ASSISTANT

Dominic Jones Georgia Webb

ORCHESTRA MANAGEMENT

DIRECTOR OF ORCHESTRA MANAGEMENT Aernout Kerbert

ORCHESTRA MANAGER Rosie Marks-Smith

ORCHESTRA COORDINATOR Emma Winestone

PEOPLE & CULTURE

DIRECTOR OF PEOPLE & CULTURE

PEOPLE & CULTURE/ADMINISTRATIVE PROJECTS MANAGER Amy Walsh





Wilson Parking celebrates the return of the Sydney Symphony Orchestra to the Sydney Opera House

